

Federal Department of the Environment Transport, Energy and Communications DETEC

Federal Office of Transport FOT Infrastructure Division

CSM-RA NNTRs as at: June 2021

NNTV CH-CSM-RA	Titel	Version ¹	Date ²
CH-CSM-RA-001	Proof of safety concept for acquiring ETCS authorisation in Switzerland	2.0	June 2021

¹ The version indication consists of two figures separated by a point: x.y; x indicates the current version; y indicates corrections and editorial changes.

Version history

Date	Change			
June 2021	General improvements, updates and clarifications made.			
	CH-CSM-RA-001; References the revised «Sicherheitsnachweiskonzept für die Erlangung einer ETCS-Zulassung in der Schweiz (inkl. Testkonzept)» (version 3.1). This has undergone various modifications and now also specifies ESC/RSC.			
	CH-CSM-RA-002 repealed, as the first requirement is contained in the document referenced with CH-TSI CCS-007. The second requirement is regulated elsewhere (including in the «Sicherheitsnachweiskonzept für die Erlangung einer ETCS-Zulassung in der Schweiz (inkl. Testkonzept)»).			
	CH-CSM-RA-003 repealed and the requirement included in the document 'Voraussetzungen für den Einsatz von Fahrzeugen auf ETCS-Strecken' (SF ETCS CH document).			

² The date is updated when changes are made to either x or y.

Notified National Technical Rules (NNTRs)

ID:	СН-С	SM-RA-001		State:	Switzerland	Version:	2.0	Date:	June	2021
Title:		Proof of	f safety co	ncept for	acquiring ET	CS author	risation	n Switzerla	nd	
Office respon	sible:		Federal Office of Transport FC Approvals and Rules Section			A	Address:		3003 Bern Switzerland	
E-mail: _BAV-We			/eiterentwi	eiterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch						
Referenced TSI or CSM article:		CCS TSI, Clause 3.2.1 CSM-RA, Annex I, Section 1.1.1								
Reference in Swiss regulation:		IP-RailO IP 38.3, Section 1.1 IP-RailO IP 47.1, Section 3.2								
Current NNTR classification:		□ NNTR on an 'open point' in the CSM □ NNTR due to difference between Swiss regulation and corresponding requirements in the CSM □ NNTR due to additional requirements in Swiss regulation without equivalent in the CSM								
Full description:		Title: Proof of safety concept for acquiring ETCS authorisation in Switzer-land								
		Type of require- ment		Safety	Reliability availabilit	I	h Environn		Technical compatibility	
		Scope of application X X X Scope of application X X X X X X X X X X X X - X Scope of application								
			Requiren	«Sicherheitsnachweiskonzept für die Erlangung einer ETCS- Zulassung in der Schweiz (inkl. Testkonzept)»Version 3.1' (SF ETCS CH baseline) must be provided in order to acquire ETCS authorisation for vehicles and infrastructure. This NNTR does not need to be checked by a designated body						
		(DeBo) as compliance is implicitly demonstrated in the approval process.								
			Reasons, tion	/explana-	The «Sicherheitsnachweiskonzept für die Erlangung einer ETCS-Zulassung in der Schweiz (inkl. Testkonzept)» sets out a structure and process for safety-related activities and for the approval of vehicles and lines. It is drawn up an implementation of the ERA Clarification Note on Safe Integration (ERA 1209/063 V 1.0), and provides additional information on safe integration (ETCS on-board equipment – vehicle, vehicles in a network and vehicle – line) and defines the roles involved and their tasks and responsibilities.					
		In the case of actual projects, it is recommended to contact the ETCS CH for any new information.							to contact the SF	
			Applicab	le to	RU	Vehicle		IM		IU
			Validity p	eriod	unlimited		(Х		X
Curren norms Switzer	in	cable								
Test sp for cert confori	tificate									